CSU-Fraktion im Stadtrat | Telefon: 089 233 92650 | Fax: 089 233 92747 | csu-fraktion@muenchen.de

ANTRAG

An Herrn
Oberbürgermeister
Dominik Krause

Rathaus, Marienplatz 8, 80331 München

12.11.2026

Geht´s auch einfacher?
Rathaus Umschau in einfacher Sprache anbieten

Die Landeshauptstadt München wird beauftragt, die täglich erscheinende Rathaus Umschau künftig zusätzlich in einer Version in einfacher Sprache anzubieten und zu versenden. Dabei sollen insbesondere wichtige kommunalpolitische Informationen, Beschlüsse, städtische Vorhaben und aktuelle Mitteilungen so aufbereitet werden, dass sie auch für Menschen mit Lernbeeinträchtigungen oder kognitiven Einschränkungen gut verständlich und zugänglich sind.

Begründung

Die Rathaus Umschau informiert täglich über wichtige Entscheidungen, Entwicklungen und Ereignisse in der Landeshauptstadt München. Sie ist damit eine wichtige Informationsquelle für die Münchner Bürgerinnen und Bürger.
Allerdings sind die darin vermittelten Sachverhalte häufig in einer komplexen Verwaltungssprache oder im sogenannten „Politik-Sprech“ formuliert. Für Menschen mit Lernbeeinträchtigungen, kognitiven Einschränkungen oder Schwierigkeiten beim Lesen und Verstehen von komplizierten Texten sind diese Informationen deshalb oft nur schwer zugänglich. Gerade kommunalpolitische Entscheidungen und Entwicklungen betreffen jedoch alle Menschen in unserer Stadt. Jeder Mensch hat das Recht, sich über das Geschehen in seiner Stadt zu informieren und politische Entscheidungen nachvollziehen zu können.
Eine zusätzliche Ausgabe der Rathaus Umschau in einfacher Sprache wäre ein wichtiger Beitrag zu mehr Barrierefreiheit, Inklusion und gleichberechtigter gesellschaftlicher Teilhabe.
Politik muss für alle verständlich sein – nicht nur für diejenigen, die Verwaltungssprache verstehen.
Mit einer Rathaus Umschau in einfacher Sprache schafft München einen weiteren wichtigen Schritt hin zu einer inklusiven Stadtgesellschaft, in der Information und politische Teilhabe nicht von den individuellen Lesekompetenzen abhängig sind.

Alexandra Gaßmann (Initiative)
Stadträtin

Antonia Waldner
Stadträtin

Hier der Antrag in einfacher Sprache:

Die Rathaus Umschau soll es auch in einfacher Sprache geben
Was möchten wir erreichen?

Die Stadt München soll die Rathaus Umschau auch in einfacher Sprache anbieten.
Die Rathaus Umschau erscheint jeden Tag. Darin stehen wichtige Nachrichten aus München.
Zum Beispiel:

- Was hat der Stadtrat beschlossen?
- Was plant die Stadt München?
- Was gibt es Neues in München?
- Was verändert sich für die Menschen in unserer Stadt?

Diese Informationen sollen alle Menschen verstehen können.

Begründung

In der Rathaus Umschau stehen oft schwierige Wörter und lange Sätze.
Manchmal wird auch eine Sprache benutzt, die viele Menschen nicht gut verstehen.
Das macht es für Menschen mit Lernschwierigkeiten oder einer Beeinträchtigung schwer, die Nachrichten zu verstehen.
Aber jeder Mensch soll wissen können, was in seiner Stadt passiert.
Jeder Mensch soll sich informieren können.
Jeder Mensch soll verstehen können, was die Stadt entscheidet.
Und jeder Mensch soll am Leben in unserer Stadt teilhaben können.
Was soll sich ändern:
Die Stadt München soll wichtige Nachrichten aus der Rathaus Umschau zusätzlich in einfacher Sprache veröffentlichen.
So können mehr Menschen die Nachrichten verstehen und erfahren, was in München passiert.
Denn: Informationen aus dem Rathaus sind für alle da. Und alle sollen sie verstehen können.

Alexandra Gaßmann (Initiative)
Stadträtin

Antonia Waldner
Stadträtin